

State Water Resources Control Board

**AVISO DE REUNIÓN PÚBLICA
PARA CONSIDERAR APROBAR ENMIENDA AL PLAN DE
CONTROL DE CALIDAD DEL AGUA PARA LA CUENCA DEL SANTA ANA RIVER,
QUE INCORPORA TMDL DE COBRE EN NEWPORT BAY, CONDADO DE ORANGE,
Y DOCUMENTACIÓN SUSTITUTA AMBIENTAL
Y
AVISO DE DISPONIBILIDAD DE DOCUMENTOS**

SE AVISA QUE la Junta Estatal de Control de Recursos del Agua (Junta Estatal del Agua) tendrá una reunión pública para considerar una resolución que aprueba una enmienda de la Junta de Agua de Santa Ana (Junta Regional de Santa Ana de Control de Calidad del Agua). La enmienda es para el Plan de la Cuenca (Plan de Control de Calidad del Agua) del Santa Ana River, e incorpora TMDLs de Cobre en Newport Bay. La TMDL es Carga Total Máxima Diaria.

La fecha, hora, y lugar de la reunión pública son:

Martes, 5 de agosto de 2025, 9:00 AM
SALA DE AUDIENCIAS "COASTAL"
Joe Serna Jr. – Edificio Central de CalEPA
1001 I Street, Segundo Piso
Sacramento, CA 95814
y por Video y Teleconferencia

La agenda de la reunión del 5 de agosto de 2025 de la Junta Estatal del Agua e instrucciones para participar, se publicarán en/cerca del 25 de julio de 2025, en: https://www.waterboards.ca.gov/board_info/calendar.

Opción de Video y Teleconferencia: La reunión será en un sitio físico con opción de participar a distancia.

- Para ver la reunión SIN comentar, la emisión estará en: <https://www.youtube.com/user/BoardWebSupport/> o <https://video.calepa.ca.gov/>
- Para dar comentarios públicos sobre el punto de una agenda o presentar ante la Junta, vea información para participar por teléfono o vía la solución de reuniones remotas en: https://www.waterboards.ca.gov/board_info/remote_meeting/

INFORMACIÓN GENERAL

La Junta de Agua de Santa Ana adoptó la enmienda al Plan de la Cuenca, y aprobó la SED el 2 de diciembre de 2022 con la [Resolución Núm. R8-2022-0012](#). La SED es la documentación sustituta ambiental. La parte alta y baja de Newport Bay siguen excediendo los criterios crónicos y agudos (3.4 y 4.8 µg/L, respectivamente) para cobre disuelto en agua salada de la CTR (Regla para Tóxicos de CA). La mayoría de cobre en Newport Bay es por descargas de AFPs (pintura con anti-incrustante) de cobre en botes (recreativos y comerciales), por lixiviación pasiva y limpieza bajo el agua de cascos de botes. Las TMDLs de Cobre incluyen: 1) metas para cobre disuelto en la columna de agua (criterios de la CTR para cobre), 2) una meta numérica para sedimento [Efecto de Rango Bajo (ERL) de 34 µg cobre/g de peso seco], y 3) una meta de sedimento alternativa (según las Provisiones de Calidad de Sedimento), que se puede usar en vez de la meta numérica de sedimento. Las TMDLs de Cobre también incluyen un programa de implementación recomendado para reducir las concentraciones de cobre en Newport Bay.

AVISO DE DISPONIBILIDAD DE DOCUMENTOS

Para copias digitales de la enmienda al Plan de la Cuenca, la SED y documentos de apoyo, visite t: [TMDLs de Cobre - Metales para Newport Bay | Santa Ana Regional Water Quality Control Board \(ca.gov\)](#).

El 16 de junio de 2023, la Junta Estatal del Agua emitió el aviso de 30 días para comentarios públicos sobre la consideración de la Junta Estatal del Agua de aprobar la Enmienda al Plan de la Cuenca. El periodo de comentarios públicos terminó el 17 de julio de 2023. En el [sitio web de la Junta de Agua de Santa Ana](#) está el documento de respuesta a comentarios. No se aceptarán más comentarios escritos. Si es necesario, se contestarán comentarios verbales hechos en la reunión.

También puede solicitar recibir por correo copias de estos documentos con Terri Reeder al (951) 782-4995 o terri.reeder@waterboards.ca.gov.

CUESTIONES PROCESALES

En la reunión publica, no habrá testimonio jurado ni contrainterrogatorio de los participantes. Pero la Junta Estatal del Agua y su personal pueden hacer preguntas de aclaración. Para asegurar una reunión productiva y eficaz en que todos los participantes puedan participar, se pueden limitar las presentaciones orales. Para otras recomendaciones para presentaciones, visite: http://www.waterboards.ca.gov/board_info/meetings/board_presentations.shtml.

SERVICIOS DE IDIOMA

Esta junta se ofrecerá en inglés. Para solicitar la traducción de documentos escritos, servicios de interpretación a otro idioma o servicios de lenguaje de señas, utilice una de las siguientes opciones al menos diez (10) días laborables antes de la junta:

- Envíe una [Solicitud de Servicios Lingüísticos](#) en línea
- Contacte la Oficina de Participación Pública, Equidad y Asuntos Tribales ("OPEETA") al 916-341-5254 o al correo electrónico opp-languageservices@waterboards.ca.gov

CAMBIOS POTENCIALES FUTUROS A PUNTOS ANUNCIADOS

Si hay cambios a la información anunciada arriba, se enviará un e-mail vía la lista de distribución de la Junta Estatal del Agua. Para avisos futuros, inscríbese en la lista de distribución de e-mail list serve vía esta forma:

http://www.waterboards.ca.gov/resources/email_subscriptions/swrcb_subscribe.shtml

Para suscribirse, clic en: "General Interests", clic en la caja de "Board Meetings".

ESTACIONAMIENTO Y ACCESIBILIDAD

Para direcciones al Edificio Joe Serna, Jr. (CalEPA) e información de estacionamiento público, vea el mapa en el sitio web de la Junta Estatal del Agua:

<http://www.calepa.ca.gov/headquarters-sacramento/location/>

El Edificio de CalEPA es accesible para personas con discapacidades. Para arreglos especiales, llame al (916) 341-5254, mínimo 5 días hábiles antes de la reunión. Los usuarios de TDD (aparatos de telecomunicación para sordos), llamar al Servicio de Retransmisión de California al: (800) 735-2929 o a la línea de voz al (800) 735-2922.

Todo visitante al Edificio de CalEPA, se tiene que registrar y recibir una tarjeta de identificación en el Centro de Servicios de Visitantes (entrada principal, lado de 10th Street). Se puede requerir identificación válida con foto, Permita hasta 15 minutos para pasar por seguridad.

MÁS INFORMACIÓN

Envíe preguntas de este aviso a Terri Reeder, Geóloga Sénior Capacitada en Ingeniería, al (951) 782-4995, o terri.reeder@waterboards.ca.gov.

12 de junio de 2025

Fecha



Courtney Tyler
Secretaria de la Junta